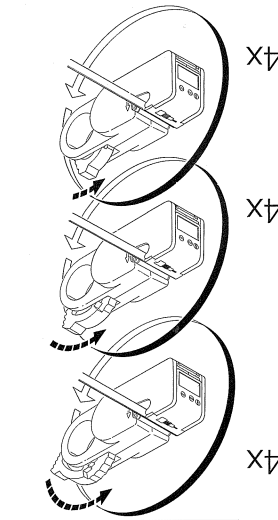
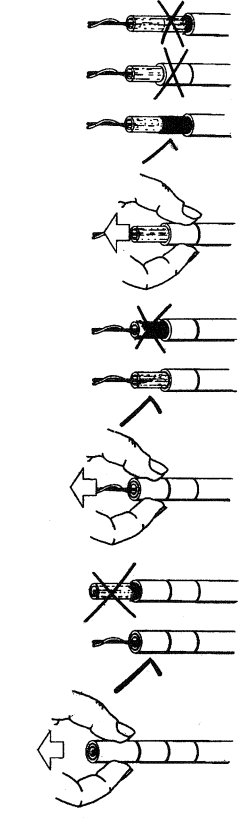


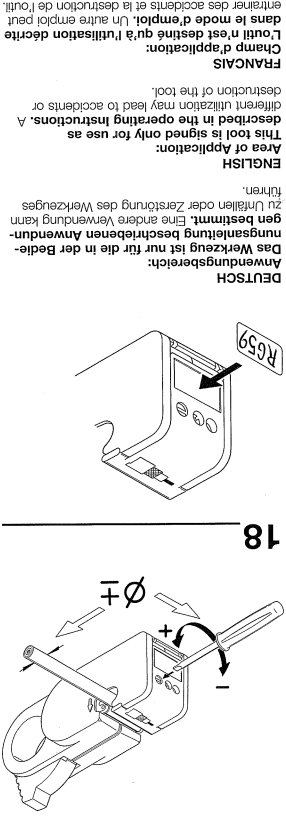
15



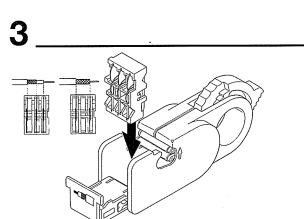
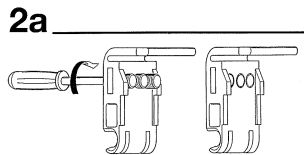
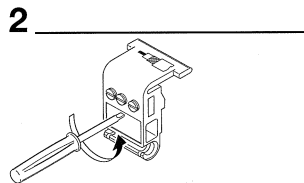
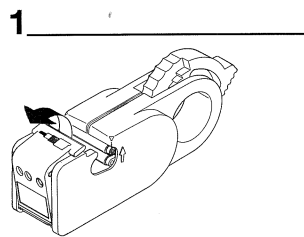
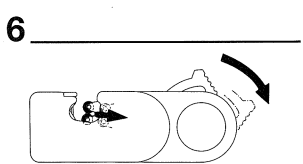
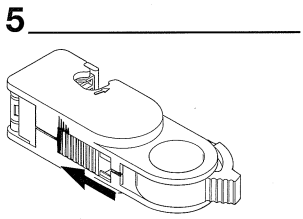
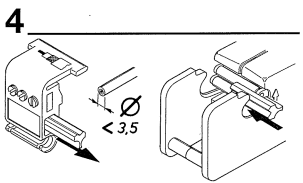
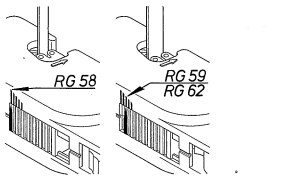
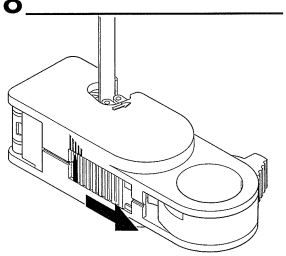
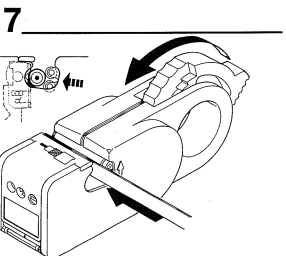
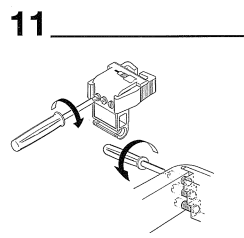
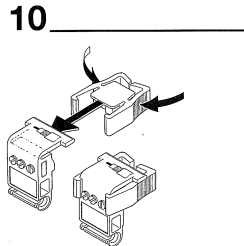
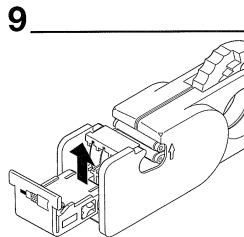
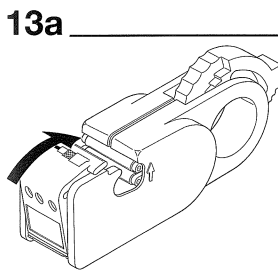
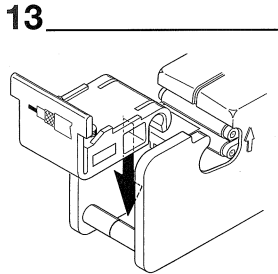
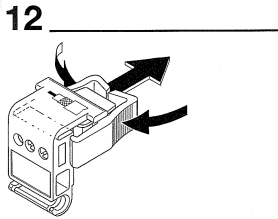
16



17



18



4X

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

4X

12

13

13a

6

10

11

7

8

RG 58

RG 59

RG 62

4

5

6

1

2

2a

3

15

4X

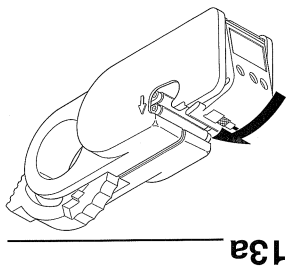
4X

12

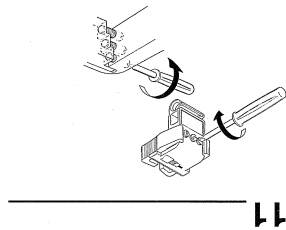
13

13a

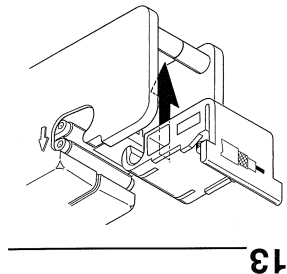
6



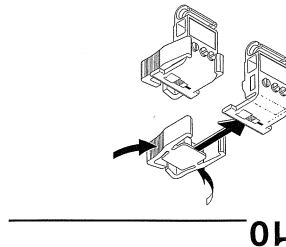
13a



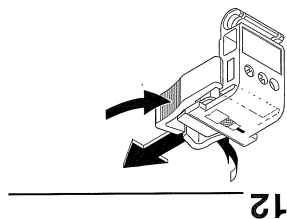
11



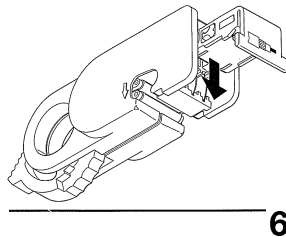
13



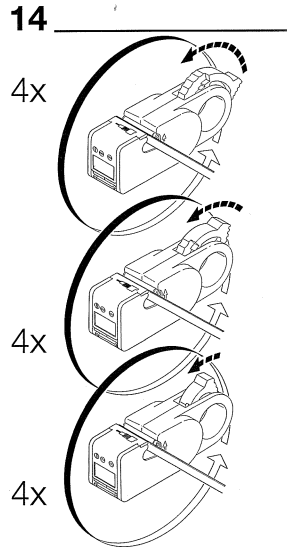
10



12



9

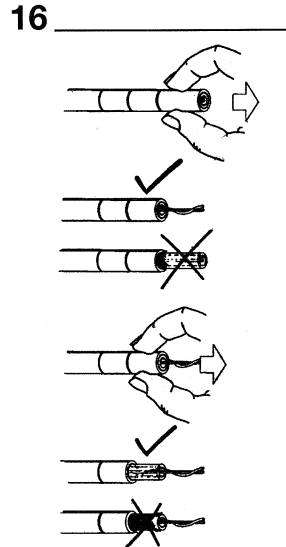


14

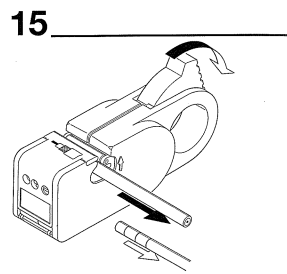
4x

4x

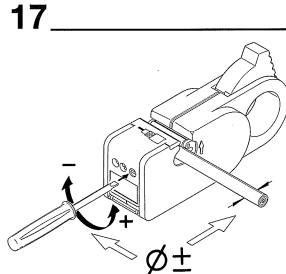
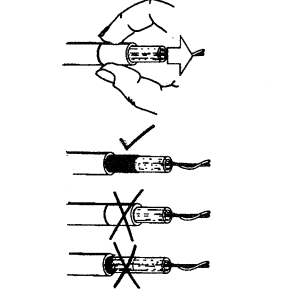
4x



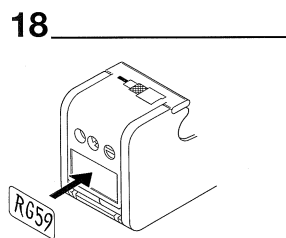
16



15



17



18

DEUTSCH
Anwendungsbereich:
Das Werkzeug ist nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anwendungen bestimmt. Eine andere Verwendung kann zu Unfällen oder Zerstörung des Werkzeuges führen.

ENGLISH
Area of Application:
This tool is signed only for use as described in the operating Instructions. A different utilization may lead to accidents or destruction of the tool.

FRANCAIS
Champ d'application:
L'outil n'est destiné qu'à l'utilisation décrite dans le mode d'emploi. Un autre emploi peut entraîner des accidents et la destruction de l'outil.

ITALIANO
Campo d'impiego:
L'utensile è destinato solo all'impiego descritto nelle istruzioni per l'uso. Un altro impiego può provocare incidenti o la distruzione dell'utensile.

ESPAÑOL
Esfera de aplicación:
La herramienta está destinada exclusivamente a la aplicación descrita en las instrucciones de servicio. Cualquier otro tipo de uso puede conducir a accidentes o a la inutilización de la herramienta.

NEDERLANDS
Toepassingsgebied:
Het gereedschap is uitsluitend voor het in de gebruiksaanwijzing beschreven gebruik geschikt. Anders kunnen er ongelukken gebeuren of het gereedschap kan beschadigd worden.

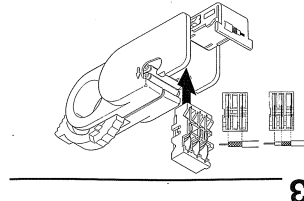
SVENSKA
Användningsområde:
Verktöget är endast avsett för användning enligt beskrivning i drifinstruktion. Annan användning kan förstöra verktöget eller leda till olyckor.

ČESKY
Použití:
Nástroj je určen pouze pro použití popsané v návodu k obsluze. Jiné použití může vést k úrazům anebo zničení přístroje.

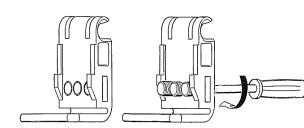
РУССКИЙ
Область применения:
Инструмент предназначен только для целей, описанных в инструкции по эксплуатации. Использование в других целях может привести к несчастным случаям или повреждению инструмента.

MAGYAR
Alkalmazási terület:
A szerszám csak a kezelési utasításban leírt alkalmazási célokra szolgál. Ettől eltérő alkalmazás balesetekhez, vagy a szerszám összetöréséhez vezethet.

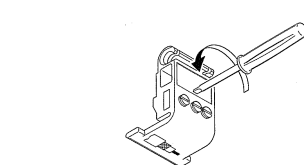
POLSKI
Zakres stosowania:
Narzędzie jest przeznaczone jedynie do użytku podanego w instrukcji obsługi. Stosowanie niezgodne z instrukcją może doprowadzić do wypadków lub zniszczenia narzędzia.



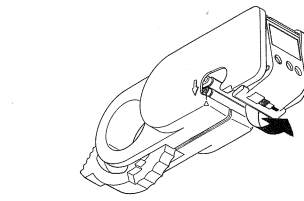
3



2a



2



1

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de empleo
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Návod k obsluze
Инструкция по эксплуатации
Kezelési utasítás
Instrucja obsługi

Abisolierwerkzeug

für Koax-Kabel

Stripping tool

for coaxial cable

Outil à dénuder

pour câbles coaxiaux

Tagliatili

per cavi coassiali

Herramienta

para desalisar cables coaxiales

Striptang

voor coax-kabels

Avisolieringsverktöy

för koaxialkabel

Odizolovací nástroj

pro koaxiální kabely

Инструмент

для зачистки изоляции коаксиального кабеля

Szigetelés csupaszító fogó

koaxiális kábelekhöz

Narzędzie do zdejmowania izolacji

z kabli koncentrycznych

RT-Nr. 423 115